



Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 2022  
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:  
2021/0406(COD)

11943/22  
COR 1

LIMITE

JUR 561  
POLCOM 104  
COMER 99  
IA 127  
CODEC 1230

### ΓΝΩΜΗ ΤΗΣ ΝΟΜΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ <sup>1</sup>

Αποστολέας: Νομική Υπηρεσία

Αποδέκτης: Ομάδα «Εμπορικά θέματα»

Θέμα: Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία της Ένωσης και των κρατών μελών της από τον οικονομικό εξαναγκασμό από τρίτες χώρες – νομικές βάσεις και θεσμικές πτυχές

Στο έγγραφο ST 11943/22 INIT:

- στη σελίδα 3, υποσημείωση 5: η διόρθωση δεν αφορά το ελληνικό κείμενο· «**EU:C:2013:675**»;
- στη σελίδα 9, υποσημείωση 17: η διόρθωση δεν αφορά το ελληνικό κείμενο· «... *of the World Trade Organisation (OJ L 272, 16.10.2015), as amended, which are limited to intellectual property rights granted by a Union institution or agency that is valid throughout the Union.*»;

<sup>1</sup> Στο παρόν έγγραφο περιέχονται νομικές γνωμοδοτήσεις που προστατεύονται δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 30ής Μαΐου 2001 για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, και δεν έχουν δημοσιοποιηθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το Συμβούλιο επιφυλάσσεται παντός νομίμου δικαιώματός του σε περίπτωση μη εξουσιοδοτημένης δημοσίευσής του.

- στη σελίδα 9, σημείο 24, το ακόλουθο κείμενο διατυπώνεται ως εξής: «[...] [επίπεδα] προστασίας των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας τα οποία είναι έως έναν βαθμό ομοιογενή [ανάμεσα στους επιχειρηματίες της Ένωσης και μιας τρίτης χώρας] [συμβάλλουν] [...] στην επί ίσοις όροις συμμετοχή τους στο ελεύθερο εμπόριο αγαθών και υπηρεσιών [...]»
- στη σελίδα 16, υποσημείωση 31, το ακόλουθο κείμενο διατυπώνεται ως εξής: «Απόφαση της 27ης Φεβρουαρίου 2014, Ahmed Ezz κατά Συμβουλίου και Επιτροπής, T-256/11, EU:T:2014:93, σκέψη 42, επιβεβαιωθείσα κατόπιν αιτήσεως αναιρέσεως C-220/14 P, EU:C:2015:147.»
- στη σελίδα 19, στο σημείο 40 και στην υποσημείωση 35, η παραπομπή στον κανονισμό του Συμβουλίου διορθώνεται ως εξής: «**κανονισμός αριθ. 2271/96 του Συμβουλίου**»
- στη σελίδα 19, σημείο 40: η διόρθωση δεν αφορά το ελληνικό κείμενο· «*Article 8(2)(b) of the Proposal*»;
- στη σελίδα 23, υποσημείωση 42, η παραπομπή στην Επίσημη Εφημερίδα διορθώνεται ως εξής: «**κανονισμός αριθ. 182/2011, EE L 55 της 28.2.2011, σ. 13**».